



情報ステーション

OKEGAWA
Information Station

◀ 10月

市長元気通信

かつ 動 報 告 vol. 44



教育センター視察の様子

トイレ改修状況視察の様子

去る8月29日(火)・30日(水)、「桶川市教育センター」と「加納小学校・東中学校のトイレ改修状況」をそれぞれ視察しました。

上日出谷にある「教育センター」には、3つの役割があります。一つ目は、児童生徒や保護者の教育に関する悩みの解決を図るための「教育相談」、二つ目は、不登校児童生徒の学校復帰へ向けた適応指導等を行う「けやき教室」、そして三つ目は、教育相談の円滑な推進を図るために「学校への支援および関係機関との連携」を行う、というものです。

「教育相談」では平成28年度、保護者や子ども達から面談・電話合わせて600件以上の相談が寄せられ、臨床心理士の先生や相談員が発達関係や不登校などの相談に対応しました。

また、「けやき教室」では、子ども達が個別学習の他、今年度は、カレー調理やサン・アリーナでのバドミントンなどのスポーツ活動にも取り組み、子ども達のコミュニケーション能力の向上に繋がったとのことでした。

次に、大規模改修工事に先行して取り組んでいる、小・中学校のトイレの改修状況を視察しました。今年度は加納小学校と東中学校の改修が終わり、いずれもきれいで清潔感溢れる利用しやすいトイレに仕上がりました。児童生徒や保護者の方々からは、多くの喜びの声をいただいているとのことでした。屋上防水・外壁工事を含む両校の全体的な改修工事は今年の11月末に完了する予定です。他の小・中学校についても集中的にトイレの先行改修を実施していきます。

ある調査によると、小学生児童の2人に1人が「学校でうんちをしない、我慢したことがある」と回答し、その理由としては、「友達に知られたくない」、「和式トイレが苦手」、「トイレが汚い、臭い」といったものがありました。

子ども達には、きれいに生まれ変わったトイレを躊躇なく利用することによって、健康的で快適な学校生活が送れることを願っています。また、ハード面の整備と合わせ、子ども達がトイレに入りやすくするソフト面での工夫や雰囲気づくりの必要性を改めて感じました。

桶川市長 小野克典

教育委員会第10回定例会

とき ▼ 10月27日(金)午後2時
ところ ▼ 仮設庁舎会議室303
傍聴を希望する人は、会場へお越しください。会場の都合で人数を制限する場合は、ご了承願います。
また、次回の教育委員会は、11月27日(月)を予定しています。
詳しくは ☎ 教育総務課

入学準備金貸付制度のご案内

市では、高校・大学などへの進学を希望する人の保護者で、入学資金の調達が困難な人に対して、資金の貸し付けを実施しています。
対象者 ▼ 次の要件を満たす人
① 平成29年1月1日以前から市内に居住する人
② 連帯保証人（関東一都六県に居住し、独立の生計を営む20歳以上の住

民税完納者）がいる人
貸付限度額 ▼ ※1万円を単位
○ 高等学校・高等専門学校・専修学校 ↓ 20万円
○ 大学（短大を含む） ↓ 40万円
償還方法 ▼ 口座振替で平成30年10月から40月割賦償還（無利子）
貸付の適否 ▼ 書面で通知します。
申請期限 ▼ 平成30年2月末日まで
※土・日・祝日および年末年始を除く。
※年内貸し付けを希望する人は、10月31日(火)までに申請してください。

今月の納期
市民税・県民税【第3期】
国民健康保険税
介護保険料
後期高齢者医療保険料【第4期】
納期限…10月31日
納付は期限内に！

2017彩の国実業団対抗駅伝大会に伴う交通規制について

駅伝大会開催による交通規制が実施されます。
なお、交通規制・う回については、現場の警察官や交通指導員などの指示に従ってください。

とき ▶ 11月3日（金・祝）午前8時県庁出発
※男子のみ
選手通過予定時間 ▶ 午前8時50分～9時5分
ところ ▶ 中山道
※応援をする人は、徒歩・自転車などでお越しください。
問合せ ☎（一財）埼玉陸上競技協会 ☎771-4248

※入学が確定する前に申請できます。
※申請書類は、教育総務課窓口およびホームページからもダウンロードできます。
詳しくは ☎ 教育総務課

住民票の写しなどのコンビニ交付が、平成30年2月から始まります

これまで市民課などの窓口でしか受け取れなかった住民票の写しや印鑑登録証明書、課税・非課税証明書などの証明書を、全国の主要コンビニエンスストアでも受け取れるよう準備を進めています。

利用できる人は、桶川市に住民登録があり、必要な機能（利用者用電子証明書）が記録された個人番号カード（マイナンバーカード）をお持ちの人です。マイナンバーカードの取得には、申請から交付まで1か月程度かかりますので、お持ちでない人には早めの申請をお勧めします。

取得できる証明書や利用方法などは、改めて広報やホームページなどでご案内します。
詳しくは ☎ 市民課

皆様の善意 ありがとうございます

次の方から寄附（現金）をいただきました。
有効に活用させていただきます。

社会福祉法人 熊谷福祉の里
特別養護老人ホーム
クイーンズビル桶川 様
詳しくは ☎ 契約管財課

皆様の善意 ありがとうございます

次の方から寄附をいただきました。
有効に活用させていただきます。

清水 稜枝 様
琴1面
詳しくは ☎ 教育総務課

市内の一部コンビニエンスストアにAEDを設置しました

詳しくは ☎ 健康増進課

市民の皆様の救命率向上のため、市内一部のコンビニエンスストアにAEDを設置しました。緊急時に、24時間いつでも借りることができます。

AEDは、講習会に参加したことが無い人でも使用できるよう、音声ガイドに加え、液晶画面に操作手順が表示されます。

自動体外式除細動器（AED）とは
AEDとは、突然、心臓がけいれん（心室細動）をおこし心肺停止状態になった場合に、心臓に電気ショックを与えて正常に戻す医療機器です。

●AEDの貸し出しと使用手順について

貸し出しと使用の手順は、次のとおりです。

1. 現場から119番通報を行う。
2. AED設置店舗で店員よりAEDを受け取る。
3. AEDの指示に沿って操作および救命措置を行う。
4. 救急隊に引き継ぐ（AEDは救急隊が持ち帰ります）。

【注意事項】
コンビニでは、店頭での貸し出しのみ行います。
店員による操作説明や現場での対応、配達はできません。



●設置店舗について
AED 設置店舗には、目印のステッカーが掲示されています。

セブン-イレブン ※市内全店舗	
セブンイレブン桶川上日出谷店	上日出谷1163-1
セブンイレブン桶川殿山店	上日出谷265-1
セブンイレブン桶川五丁台店	五丁台63-1
セブンイレブン桶川高校前店	坂田978
セブンイレブン桶川川田谷店	川田谷3212-1
セブンイレブン桶川末広3丁目南店	末広3-2-1
セブンイレブン桶川末広3丁目店	末広3-4-11
セブンイレブン桶川東1丁目店	東1-1-4
セブンイレブン桶川泉1丁目店	泉1-8-19
セブンイレブン桶川若宮2丁目店	若宮2-16-16
ローソン ※市内全店舗	
ローソン桶川上日出谷殿山店	上日出谷664-3
ローソン桶川下日出谷南店	下日出谷155
ローソン桶川下日出谷店	下日出谷西2-18-2
ローソン桶川川田谷南店	川田谷3321-1
ローソン桶川神明一丁目店	神明1-4-6
ローソン桶川朝日二丁目店	朝日2-13-1
ファミリーマート	
ファミリーマート桶川上日出谷店	上日出谷191-3
ファミリーマート桶川下日出谷店	下日出谷281-2
ファミリーマートTKS桶川若宮店	若宮1-4増北SSビル
ファミリーマート桶川加納店	加納864
ミニストップ ※市内全店舗	
ミニストップ桶川上日出谷店	上日出谷1150-1
ミニストップ桶川小針領家店	小針領家2-1

※順不同

平成30年度保育所・認定こども園・小規模保育施設・放課後児童クラブ新規入所申込受付について

平成30年度(来年4月)の保育所・認定こども園・小規模保育施設・放課後児童クラブ新規入所申込みの受付を、次のとおり行います。就労証明書など、勤務先などで記入するものがあるので、申込書類は余裕をもって用意してください。詳しくは、10月16日(月)から配布する入所案内をご覧ください。

申込書類配布日▼10月16日(月)から
※土・日・祝日を除く。

申込書類配布場所▼保育課、市内認可保育所(園)、市内小規模保育施設、市内認定こども園、放課後児童クラブ、子育て支援センター(駅前・日出谷)

受付期間▼11月28日(火)～12月5日(火)

受付時間▼
平日↓午前8時30分～午後7時
土・日↓午前9時～11時30分

受付場所▼保育課(保健センター内)
※入所は申込順ではありません。
※書類不備の場合は、受け付けできません。
※手続きに必要な書類は、ホームページからもダウンロードできます。

保育所・認定こども園(保育園部分)・小規模保育施設

保育の基準▼保護者(同居する祖父母を含む)が就労、妊娠、出産、保護者の疾病・看護、災害復旧、求職活動、就学などにより昼間家庭にいないことが常態であるもの

手続きに必要な書類▼

- ①施設型給付費・地域型保育給付費等支給認定申請書兼施設利用申込書
 - ②入所申込みにかかる意志確認表・家庭状況書
 - ③就労証明書など(保護者および同居する65歳未満の親族等全員分)
 - ④健康調査票
 - ⑤兄弟姉妹の幼稚園などの在園証明書(該当する人のみ)
 - ⑥申込必要書類チェックリスト
- ※勤務先などの事情により市外の保育所を希望する場合は、保育所所在地の市区町村に申込締切日を確認のうえ、締切日の5日前までに市へ申し込んでください。
- 入所調整結果**▼平成30年1月下旬頃に利用調整結果通知書の送付を予定しています。
- 詳しくは☎**保育課**

放課後児童クラブ

入室の基準▼桶川市立の小学校に就学している児童で、主として下校後保護者(同居する祖父母を含む)が就労、妊娠、出産、保護者の疾病・看護、災害復旧、求職活動、就学などにより家にいないことが常態であるもの

手続きに必要な書類▼

- ①放課後児童クラブ入室申込書
 - ②児童家庭調書
 - ③就労証明書など(保護者および同居する70歳未満の親族等全員分)
- 入室調整結果**▼平成30年2月上旬頃に結果の通知を予定しています。特別支援学級などに通う予定の児童は、申し込んだ放課後児童クラブで児童面接を行い、集団保育の可否を判断して結果を通知します。
- ※放課後児童クラブは、各小学校区に設置しています。
- 詳しくは☎**保育課**

認定こども園(幼稚園部分)

申込書類配布日▼各認定こども園による

申込書類配布場所▼各認定こども園

受付開始日▼11月1日(水)

受付時間▼各認定こども園による

桶川市認定家庭保育室のご案内

●家庭保育室とは

市では、一定の基準を満たしている施設を「家庭保育室」として認定し、保護者が就労などで日中家庭にいない乳幼児(生後7週目から3歳未満児)の保育を委託しています。なお、近隣市町が認定している市外の家庭保育室への委託もしています。

●保護者に対する助成(保護者助成金)について

家庭保育室の通常保育を利用する3歳未満児の保護者に対し、家庭保育室保育料(5万5千円を限度とする)と県認可保育所に入所した場合の保育料(減額なし)との差額を、月額1万5千円を限度に助成する制度があります。

※助成金の交付には、いくつか条件があります。

※家庭保育室以外の施設を利用している人については助成の対象になり

市内保育所(園)一覧

名 称	所 在 地	電 話	対 象
鴨川保育所	下日出谷88-4	786-1437	満10か月から就学前まで
北保育所	北1-15-28	771-2014	満10か月から就学前まで
坂田保育所	坂田1559-1	728-4653	生後43日目から就学前まで
日出谷保育所	上日出谷920-5	787-0593	生後43日目から就学前まで
桶川たんぽぽ保育園	下日出谷西1-17-14	786-5423	生後43日目から就学前まで
カオルキッズランド保育園	若宮1-1-13	789-0888	生後43日目から2歳児まで
桶幼どれみ保育園	寿2-10-4	771-2258	生後43日目から2歳児まで
アートチャイルドケア桶川	朝日1-27-3	778-1216	生後57日目から就学前まで
さくら保育園	東2-5-25	778-1680	生後43日目から就学前まで
メリーポピンズ桶川ルーム	若宮1-5-2 パトリア桶川4階	856-9452	生後57日目から就学前まで

市内認定こども園一覧

名 称	所 在 地	電 話	対 象
認定こども園ひがし幼稚園・ひがし保育園	東1-6-25	771-6427	2歳児から就学前まで
桶川ときわこども園	鴨川1-1-43	786-0162	満6か月から就学前まで
認定こども園ひだまり	川田谷3821-3	778-9333	1歳児から就学前まで

市内小規模保育施設一覧

名 称	所 在 地	電 話	対 象
あゆみ保育園	南1-2-21 1221番館1階	771-8349	生後43日目から2歳児まで
なのはな保育園	川田谷3267	787-0970	生後43日目から2歳児まで
バンビーナ桶川ビュータワー園	若宮1-4-30ビュータワーおけがわ1-111	783-3692	生後90日目から2歳児まで
なのはな第2保育園	若宮1-3-9 大隅ビル1階	787-0970	生後43日目から2歳児まで
ひがし保育園乳児室	南2-1-12	871-5186	満10か月から1歳児まで

ません。

※家庭保育室入室後、手続きに必要な書類をご自宅に郵送します。申請方法は同封の案内書をご覧ください。

市内桶川市認定家庭保育室一覧

保育室名	所在地	電話	特別保育		
			一時	休日	夜間 早朝
いなほ保育園	川田谷4593-10	786-5970			
聖友保育園	若宮1-4-52 埼北SSビル2F	786-7911	○	○	○

※家庭保育室への入室の申込みは、各家庭保育室で受け付けています。
※保育料など詳しくは、各家庭保育室に問い合わせてください。
※○印は、通常保育以外に実施しているものです。

●幼稚園について

満3歳児から小学校就学前の幼児の心身の発達を助長することを目的に、幼児教育を行っています。

●幼稚園児の預り保育について

園児の保護者が働きながら子育てできるように、開園前や保育時間終了後も『預り保育』を実施しています。また、夏休みなどの季節休暇中も1日預り保育を実施しています。

市内幼稚園一覧

幼稚園名	所在地	電 話
愛宕幼稚園	上日出谷1008	786-7277
うさぎ幼稚園	倉田103	728-2981
桶川幼稚園	寿2-10-4	771-1238
しろがね幼稚園	坂田150	728-4004

※幼稚園名は五十音順

問合せ☎各幼稚園

●入園受付について

各園一斉に入園受付を開始します。
願書配布日▼各幼稚園による
願書受付▼11月1日(水)から

平成30年度『幼稚園』入園願書の受付について





平成30年度民営放課後児童クラブ新規入室申込みについて

市内の小学校に就学している児童を対象として運営を行っている民営の放課後児童クラブで、平成30年度の新規入室申込みの受付を、次の日程で行います。提出物の中には、勤務先で証明をいただくものがありますので、余裕をもって用意してください。

●桶幼放課後児童クラブ
申込み・問合せ▼11月15日(水)～12月15日(金)に、直接または郵送で、桶幼放課後児童クラブ ☎729-6138 へ。

●ひがし放課後児童クラブ
申込み・問合せ▼11月15日(水)～12月15日(金)に、直接、ひがし放課後児童クラブ ☎871-5186 へ。
※両クラブとも10月23日(月)から願書を配布します。

放課後児童クラブ嘱託支援員(放課後児童支援員)を募集します

募集人員▼2人
申込資格▼昭和33年4月2日以降に生まれた人
試験方法▼作文および面接
試験日▼随時
試験会場▼保健センター
申込み▼随時受付中。履歴書および資格証の写し(見込証明書などの

里親制度をご存じですか?

里親とは

子どもの健やかな成長には、家庭の温かい愛情と理解が必要です。しかし、親の病気や離婚、虐待など様々な事情により、自分の家庭で生活できない子どもたちが、乳児院や児童養護施設などで生活しています。

里親とは、こうした子どもたちを家庭に迎え入れ、一時的または継続的に養育する人のことです。

里親になるには

一定の要件を満たす必要があります。特別な資格は必要ありませんが、登録の前に研修を受講してもらいます。

※里親制度など詳しくは、埼玉県中央児童相談所 中央児童相談所へ問い合わせいただくか、または県のホームページをご覧ください。

問合せ ☎埼玉県中央児童相談所 ☎775-4152

ひとり親家庭児童就学支度金支給制度のご案内

県では、市町村民税非課税世帯のひとり親家庭の児童が中学校へ入学する際に、お子さんの入学準備に必要な経費の一部を助成しています。

対象▼母子家庭の母、父子家庭の

父または父母のない児童を養育している人で、平成30年4月に中学校に入学予定の児童を養育している市町村民税非課税世帯の人(ただし、生活保護受給世帯を除く)

※市町村民税非課税世帯とは、申請者および申請者と同居している申請者の扶養義務者それぞれ全員が、平成28年分の所得により、今年度の市町村民税の額が0円の世帯のことです。

支給額▼1万円(中学校入学予定児童数1人につき)

申請窓口▼市こども支援課 持参するもの▼振込口座がわかるもの(預金通帳など)

※平成29年1月2日以降、市に転入した人は、1月1日現在住所があった市町村が発行する「市町村民税非課税証明書」が必要です。

提出期限▼11月30日(木)

※提出期限を過ぎると、支給されませんので注意してください。

詳しくは ☎こども支援課

発達障害者就労支援センター(ジョブセンター)について

県では、発達障害に特化し、就労相談から職業能力評価、就労訓練、就職活動支援、職場定着支援までをワンストップで提供する「発達障害者就労支援センター(ジョブセン

10月は正社員化推進月間です	
①ジョブセンター川口	川口市本町4-1-8 川口センタービル4階 ☎048-227-3400
②ジョブセンター草加	草加市氷川町2101-1 シーバリオビル3階 ☎048-929-7600
③ジョブセンター川越	川越市脇田本町13-5 川越第一生命ビル5階 ☎049-249-8772
④ジョブセンター熊谷	熊谷市桜木町1-137 サンライズ桜木・堀口第二ビル4階・5階 ☎048-501-8917

問合せ ☎各ジョブセンター

県では、10月を「正社員化推進月間」とし、推進月間および前後の9月、11月にキャンペーン事業を行う

大卒等就職面接会を開催します【申込不要・参加無料】

とき▼10月16日(月)午後1時～4時(午後0時30分受付開始)

ところ▼大宮ソニックシティ地下展示場

対象▼平成30年3月に大学(院)・短大・高専・専門学校などの卒業予定者(卒業後おおむね3年以内の人也可)

持ち物▼履歴書複数枚(履歴書なしでも参加可)・ハローワークカード(お持ちの人)

その他▼参加企業など詳しくは、埼玉労働局ホームページをご覧ください。

問合せ ☎埼玉新卒応援ハローワーク ☎650-2234

健康ステーション

いっしょにDOですか

響の森情報

まちの話題

市民伝言板

県事業「3キュー子育てチケット」のお知らせ

子どもが3人以上いる多子世帯の子育てを応援するため、県では様々な子育てサービスが利用できる「3キュー子育てチケット」の申請受付を開始しています。

対象▶同居または養育している児童(18歳に達する日以降の最初の3月31日まで)のうち、平成29年4月1日以降に3人目以降が出生した世帯

支給金額▶3年間で5万円 ※1年目・2年目は2万円、3年目は1万円

チケット申請方法▶チケット申請書を、県ホームページからダウンロードするか、または市保育課(保健センター内)、こども支援課などで受け取り、必要事項を記入のうえ、世帯全員の住民票(マイナンバーの記載がなく、平成29年4月1日以降に3人目以降が出生したことがわかる書類)を添付し、次の送付先へ。

送付先▶〒171-0014 東京都豊島区池袋2-65-18池袋WESTビル 埼玉県3キュー子育てチケット事務局

その他▶サービス対象事業やチケット利用方法など詳しくは、3キュー子育てチケット事務局または県ホームページをご覧ください。

問合せ ☎3キュー子育てチケット事務局 ☎0570-043-344

利用方法

①申請書を受け取る 県・市町村

②利用申請、チケットを受領 ③領収書とチケットを元に換金 運営事務局

③サービスを利用、チケットまたは現金で支払い 対象店舗

多子世帯

平成30年度『ごみ収集日程表』に掲載する広告を募集します

市では、平成30年度の「ごみ収集日程表」に掲載する広告主を募集します。募集概要は次のとおりで、申込書などはホームページに掲載しています。

募集広告の媒体▶平成30年度ごみ収集日程表(カラー印刷)

広告の大きさ▶1枠あたり縦50mm、横79mm

募集枠数▶5枠

掲載料▶1回1枠 50,000円

発行▶年1回(広報おけがわ3月号と同時配布予定)

募集期間▶10月11日(水)～11月13日(月)

応募資格▶県内に事業所を有する者

※掲載の優先順位は、受付順で、市内に事業所を有する者を優先とします。

広告の要件▶桶川市有料広告枠設置取扱要綱のとおり

申込方法▶桶川市ごみ収集日程表広告掲載申込書(様式第1号)に必要な事項を記入し、広告原案などの必要書類を添付し、直接、リサイクル推進課へ申し込みください。

詳しくは ☎リサイクル推進課



ひとり親家庭等医療費支給制度

この制度は、ひとり親家庭などの生活の安定と自立を支援し、福祉の増進を図ることを目的として、対象家庭の子どもとその保護者の医療費（保険適用分）を助成するものです。

助成を受けられる人▶市内に住民登録のある母子家庭、父子家庭、父または母の一方が規則で定める程度の障害がある家庭などの児童とその親（または養育者）

助成を受けられない人▶

- 所得制限を超えている人（※2）
- 生活保護法の適用を受けている人
- 児童が施設に入所している人
- 児童が里親に委託されている人
- 他の医療費支給制度で医療費の助成を受けている人

（※2）所得制限額（児童扶養手当の所得制限額と同じ）		
扶養人数	本人（父または母）	養育者
0人の場合	192万円未満	236万円未満
1人の場合	230万円未満	274万円未満
2人の場合	268万円未満	312万円未満
3人の場合	306万円未満	350万円未満
※4人以上は、1人につき38万円を加算した額		

助成を受けられる期間▶児童が満18歳に達した最初の3月31日まで

（児童が一定程度の障害のある場合は、児童が満20歳未満）

登録に必要なもの▶①健康保険証②申請者名義の普通預金通帳③印鑑（認印）④戸籍謄本（養育者であるときは、児童の父母の戸籍または除籍謄本）⑤平成29年1月2日以降、現住所に転入した人は、前の住所地の市区町村長発行の所得証明書

※児童扶養手当を受給している人は、児童扶養手当証書と①・②・③を持参してください。

※申請の状況により、この他に必要な書類がある場合があります。

●すでに登録済みの人で、住所、健康保険証、口座の変更がある場合は、届け出をお願いします。

《持参するもの》受給資格者証、変更後の健康保険証または預金通帳

重度心身障害者医療費支給制度

この制度は、重度の心身障害のある人やその家庭の経済的負担を軽減し、重度心身障害者の福祉の増進を図ることを目的としています。

助成を受けられる人▶市内に住民登録があり、次のいずれかに該当する人

- ①身体障害者手帳1・2・3級を持つ人
- ②療育手帳㉠・A・Bを持つ人
- ③精神障害者保健福祉手帳1級を持つ人（精神病棟での入院分の助成を除く）
- ④65歳以上で、埼玉県後期高齢者医療広域連合の障害認定を受けた人
- ⑤75歳以上で、次の障害程度の状態である旨の市長の認定を受けた人

●精神障害者保健福祉手帳2級の人

●身体障害者手帳4級（音声・言語、下肢の一部）

※平成27年1月1日以降、①～⑤に該当する等級の手帳を初めて取得したときの年齢が65歳以上の場合は対象外です（すでに受給している人は、年齢に関わらず引き続き対象となります）。

登録に必要なもの▶該当する障害者手帳、健康保険証、本人名義の普通預金通帳、印鑑（認印）

※手続きについては、代理人可

●すでに登録済みの人で、住所、健康保険証、口座の変更がある場合は、届け出をお願いします。

《持参するもの》該当する障害者手帳、受給資格者証、変更後の健康保険証または預金通帳

福祉三医療費 （こども、ひとり親家庭等、重度心身障害者） 支給制度のお知らせ

詳しくは☑こども支援課（こども、ひとり親家庭等）、障害福祉課（重度心身障害者）

対象となる人が、医療機関などを受診した場合、市が医療費を助成します。

助成額▶医療保険制度による医療費の一部負担金。ただし、高額療養費および附加給付の適用がある場合は、その額を控除した金額を支給します。

※日本スポーツ振興センターの「災害共済給付制度」の対象や交通事故などの第三者行為に該当する場合は、支給の対象となりません。

助成を受ける方法▶あらかじめ市へ受給者登録をし、医療費受給資格者証の交付を受けてから、次のいずれかの方法で助成を受けてください。

①窓口払いなし

次のすべての条件に該当している診療の場合、医療機関などの窓口で助成対象の医療費を支払う必要はありません。

○受診時に、医療機関の窓口で健康保険証と医療費受給資格者証を提示

○市内の医療機関を受診（一部対象外の医療機関があります）

○一医療機関での一か月の累計自己負担金額（保険適用分）が2万1千円未満

※コルセットなどの治療用装具や人工透析の調剤分は、前述の条件に該当していても窓口無料化の対象外です。

②いったん支払い、翌月以降申請

①以外の場合、窓口でいったん医療費を支払い、診療月の翌月以降に申請書を市の指定提出先（※1）に提出してください。申請の翌月末に登録時に指定された口座へ医療費を振り込みます。請求期限は支払った日から5年間です。

※桶川市、上尾市、北本市、伊奈町にある協定医療機関では、市役所に持参しなくても、医療機関の窓口で申請書を提出することができます。

※市へ郵送により申請することもできます。

（※1）**指定提出先**▶こども支援課、障害福祉課、保健センター、子育て支援センター（駅前・日出谷）、駅西口連絡所（おけがわマイン4階）、東部連絡所、各公民館（桶川公民館は平成30年3月31日まで休館）、各保育所（通所している児童の家庭に限る）

こども医療費支給制度

この制度は、こどもの健康の向上と福祉の増進を図ることを目的として、こどもの医療費（保険適用分）を助成するものです。

助成を受けられる人▶市内に住民登録のある0歳から中学校第3学年修了前までのこども

登録に必要なもの▶こどもの健康保険証、生計中心者名義の普通預金通帳

※手続きについては、代理人可

●すでに登録済みの人で、住所、健康保険証、口座の変更がある場合は、届け出をお願いします。

《持参するもの》受給資格者証、変更後の健康保険証または預金通帳



地域包括支援センター主催 介護予防教室のご案内



対 象 ▶ 65 歳以上の人 費 用 ▶ 無料
持ち物 ▶ タオル、飲み物、動きやすい服装・靴
申込み ▶ 不要
※すべての日程に参加できない人も参加できます。

ところ	と き	内容・注意事項
ハートランド ※上履き持参	10月6日(金)・20日(金) 11月10日(金)・24日(金) 12月8日(金)	13時30分～15時 (受付:13時15分から)
中山道ふれあい館	10月10日(火)・24日(火) 11月14日(火)・28日(火) 12月12日(火)	

問合せ ☎地域包括支援センター「ハートランド」(坂田1725) ☎777-7055

ところ	と き		内容・注意事項
市民ホール	10月 4 日(水) 11月15日(水) 12月 6 日(水)	13時30分～15時(受付:13時15分から) 15時15分～16時45分(受付:15時から) ※ 2 部制です。どちらかをお選びください。	健康に関する話や 体操、ゲームなど
サン・アリーナ ※上履き持参	10月13日(金) 11月10日(金) ※12月未定	13時30分～15時(受付:13時15分から)	

問合せ ☎地域包括支援センター「ルーエハイム」(若宮1-5-2 4F) ☎789-2121

ところ	と き		内容・注意事項
地域福祉活動センター	10月13日(金)・27日(金) 11月10日(金)・24日(金) 12月8日(金)	10時～11時30分(受付:9時30分から) 13時～14時30分(受付:12時30分から) ※2部制です。どちらかをお選びください。 ※初回参加者のみ事前に申し込みください。	転倒予防体操、ポール体操、ストレッチ体操、頭の体操、オケちゃん健康体操、歌など ※会場は、当日1階ロビーにあるホワイトボードで確認してください。

問合せ ☎地域包括支援センター「社会福祉協議会」(末広2-8-8) ☎728-2265

ところ	と き		内 容
農業センター	10月10日(火) 11月14日(火) 12月12日(火)	13時30分～15時 (受付：13時15分から)	健康に関する話、体操、オケちゃん健康体操、脳トレ、歌など

問合せ ☎地域包括支援センター「ねむのき」(川田谷5830-1) ☎783-5311

詳しくは ☎高齢介護課

今月のおれんじカフェ

認知症の人とその家族・地域住民など誰もが利用できます。専門職に相談したり、入所している皆さんと体操や音楽レクリエーションをとおして触れ合いませんか。認知症への理解を深めていただくことにより、誰もが住みよい桶川市を目指しています。

開催場所	開催日	開催時間(出入り自由)	参加費
グループホームみんなの家 坂田東1-36-3 ☎729-1616	10月11日(火)	13:30～15:00	無料
愛の家グループホーム桶川 朝日2-10-15 ☎778-6603	10月18日(火)	13:30～15:00	無料
桶川ケアセンターそよ風 上日出谷1245-2 ☎789-3130	10月20日(金)	13:30～15:00	無料
ねむのき 川田谷5830-1 ☎787-0311	10月1日(日) 11月5日(日)	9:30～12:00	100円
花ノ木の郷 加納1824-1 ☎729-2222	10月8日(日)	10:00～11:30	無料
クイーンズビル桶川 坂田845-1 ☎728-8887	10月21日(土)	13:30～15:00	100円 (製作費込)



詳しくは ☎
高齢介護課

※事前の連絡は不要
です。直接お越し
ください。

シリーズ 明日のあんしん ～高齢者の暮らしを支える～²⁶

住み慣れた地域で自分らしい暮らしができるように

「地域包括支援センターってどんなところ？」 詳しくは ☎高齢介護課

地域包括支援センターは、介護、健康、福祉など、高齢者の暮らしに関わるあらゆる相談や問題に対応する総合相談機関です。主任介護支援専門員、保健師、看護師、社会福祉士などの専門職を配置し、専門職でチームを組み、高齢者の支援を行っています。また、医療、福祉、介護サービス事業所や地域の関係機関と連携をし、高齢者を地域ぐるみで支えるためのネットワークの構築も行っています。

市には地域包括支援センターが4か所あり、地域ごとに相談窓口を設置しています。区長、民生委員、近隣住民などの地域の人からの相談も受け付けており、高齢者個人に対する相談、支援だけでなく、地域単位の相談や支援も行っています。「サロンで介護予防の体操を行いたいが、どんな体操を行ったらよいか分からない」など地域での困りごとがありましたら、地域包括支援センターに連絡してください。地域包括支援センターがサロンに伺い、介護予防の出前教室を行うこともできます。また、「最近、近所に住む高齢者の様子がおかしい」など、認知症の人や虐待されている可能性のある高齢者の支援も地域包括支援センターで行っています。何かありましたら、地域の担当地域包括支援センターへ連絡してください。



地域包括支援センター窓口連絡先一覧

センター名	担当地域	所在地・連絡先
地域包括支援センターハートランド	東、西、南、北、寿、神明、国道西側の坂田、国道西側の加納	坂田1725 ☎777-7055
地域包括支援センタールーエハイム	泉、下日出谷、下日出谷西、若宮、鴨川、朝日	若宮1-5-2 4F ☎789-2121
地域包括支援センター桶川市社会福祉協議会	末広、坂田東、篠津、五丁台、舎人新田、小針領家、倉田、赤堀、国道東側の坂田、国道東側の加納	末広2-8-8 ☎728-2265
地域包括支援センターねむのき	上日出谷、川田谷	川田谷5830-1 ☎783-5311

「脳げんき教室」のお知らせ

脳は使えば使うほど強くなり、元気になることから「認知症対策には予防が1番!」とされています。脳を元気にする体操や脳トレを楽しく♪体験してみませんか?

ところ	サン・アリーナ	加納公民館
日 程	11月1日(水)・8日(水)・15日(水)・22日(水)・29日(水)	11月21日(火)・28日(火)・12月5日(火)・12日(火)・19日(火)
時 間	14時～15時30分 受付:13時30分～14時	
持ち物	飲み物、タオル、筆記用具、上履き	

内 容 ▶ 認知症予防のための体操・脳トレ・おくちの話など
対 象 ▶ 65歳以上の市民
定 員 ▶ 40人【先着順】
申込み ▶ 10月5日(木)9時から、電話または直接、高齢介護課へ。
※多くの人に参加していただくために、他会場の「脳げんき教室」に参加した人はご遠慮ください。
※運動ができる服装でお越しください。
※できるだけ全日程に参加してください。
詳しくは ☎高齢介護課



介 護 者 の つ ど い

地域包括支援センター主催で、介護に関する情報交換の場として、介護者のつどいを開催します。

社協介護者のつどい	と き	10月25日(水)13:30～15:00	ところ	地域福祉活動センター
	内 容	介護をする人が、ほっと一息つける場になればと考えています。特にテーマは決まっていますが、フリートークで日頃の悩みを話し合いませんか。		
	問合せ	地域包括支援センター社会福祉協議会(末広2-8-8) ☎728-2265		

桶川市ホームページアドレス

http://www.city.okegawa.lg.jp

情報ステーション

OKEGAWA Information Station

情報ステーション

OKEGAWA Information Station

桶川市役所
桶川市教育委員会

☎786-3211 (代表)
☎786-9866

桶川市保健
センター ☎786-1855
☎786-0096

桶川市ホームページアドレス
http://www.city.okegawa.lg.jp



情報ステーション

OKEGAWA Information Station

第10回農業委員会総会

とき▼10月24日(火)午後2時
ところ▼仮設庁舎会議室302
傍聴を希望する人は、総会開始の30分前から5分前までに会場にお越しになり、事務局へ申し出て下さい。会場の都合で人数を制限する場合は、ご了承願います。また、会場が変更となる場合がありますので、傍聴を希望する人は、ホームページまたは事務局に確認してください。今回の農業委員会総会は、11月22日(水)を予定しています。

詳しくは☎農業委員会事務局

「彩の国動物愛護推進員」を公募します

県では、「動物の愛護及び管理に関する法律」第38条の規定に基づき、動物の愛護や正しい飼い方に関する知識情報などの普及啓発に、ボランティアとして積極的・自主的に協力していただく「彩の国動物愛護推進員」を募集します。

活動内容▼
○動物の愛護と適正な飼養・管理の重要性について、地域住民の理解を深めるための啓発活動
○地域住民の求めに応じた、繁殖制限措置に関する助言や譲渡仲介の支

小学3年生～高校生のための冬休み海外研修交流事業参加者を募集します

公益財団法人国際青少年研修協会では、冬休み海外研修交流事業の参加者を募集しています。海外生活とおして交流を体験し、国際感覚を養うことを目的に実施します。一人に参加する人やはじめて海外へ行く人が、参加者の7割以上です。事前研修会では仲間作りからサポートします。

内容▼ホームステイ、クリスマス体験、英語研修、文化交流、地域見学、野外活動など

研修国▼オーストラリア、カナダ、サイパン、フィリピン、カンボジア

日程▼12月24日(日)～平成30年1月4日(木)のうち6～10日間

対象▼小学3年生～高校3年生

定員▼10～15人

参加費▼23万5千円～46万3千円

申込み▼11月1日(水)まで

※10月25日(水)までに申し込んだ場合は、早期割引1万円が適用されます。その他▼5つのコースを用意しています。内容や研修国、日程、対象、定員、参加費は、コースにより異なります。詳しくは、問い合わせてください。

問合せ・資料請求▼(公財)国際

援など

○動物の愛護と適正飼養を推進するため、県が行う施策への協力
○その他、動物の愛護と適正な飼養の推進のため、県が必要と認めること

募集期間▼11月30日(木)まで

申込み▼県ホームページまたは各保健所、埼玉県動物指導センターの窓口を設置する募集要領をご覧ください。

問合せ☎県生活衛生課 ☎830-3612

10月は不正軽油撲滅対策強化月間です

不正軽油とは、県の税金である軽油引取税の脱税を目的として、軽油に灯油や重油などを混ぜた燃料や、自動車の燃料として使用される灯油や重油のことをいいます。

不正軽油の製造・販売・使用は悪質な脱税行為であるばかりでなく、大気汚染など環境や健康にも重大な影響を与えることから、県では不正軽油の撲滅対策を推進しています。

「大量の排気ガスを出して走行していた」など、不正軽油に関する情報をお持ちの人は連絡してください。

問合せ☎県税務課 ☎830-2665
☎830-4737

平成29年度第5回ひとり親のためのパソコン教室を開催します

ひとり親家庭の自立促進に向けて、就業に必要な技能と知識を習得し、就職活動を充実させる機会とすることを目的としています。

対象▼ひとり親家庭の親または寡婦

とき▼11月3日(金・祝)・4日(土)午前10時～午後4時

ところ▼With Youさいたま(埼玉県男女共同参画推進センター、住所：さいたま市中央区新都心2-1-2)

※JRさいたま新都心駅から徒歩7分、北与野駅から徒歩8分

内容▼パワーポイントかエクセルを選択できます。

○パワーポイント↓はじめて使用する人を対象に、仕事に役立つ資料やちらしの作成方法を学習します。

○エクセル↓レベルに応じたパソコン技能を習得します。

費用▼受講料↓無料、教材費↓800円

定員▼25人【多数抽選】

保育▼未就学児を対象として、保育料は無料です。

申込み▼往復はがき(一人1枚)

青少年研修協会 ☎03-6417-9721、☎03-6417-9724

「パープルリボンキャンペーン」タペストリーの製作にご協力ください

女性に対する暴力をなくす運動として、パープルリボンを使ったタペストリーを完成させるキャンペーンを県と県内22の市・町で協力して行います。

皆さんの思いを集めて、DVのない社会にしていきましょう。

期間▼10月23日(月)午前8時30分～27日(金)正午

設置場所▼仮設庁舎1階ロビー

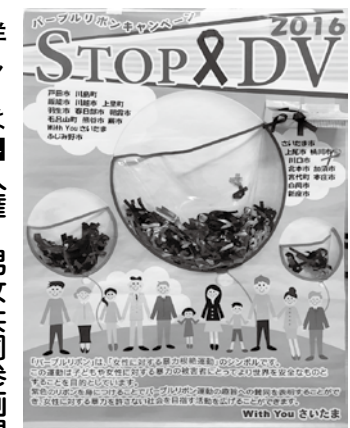
詳しくは☎人権・男女共同参画課

～平成29年度 県民講座～ 「知っていますかLGBT? (基礎編、子供のLGBT編)」を開催します

内 容	と き	と ころ	時 間
基礎編	11月28日(火)	With Youさいたま	14:00～16:00
	12月17日(日)	ウェスタ川越	
子供のLGBT編	平成30年1月28日(日)	越谷市中央市民会館	
	12月7日(木)	With Youさいたま	14:00～16:00
	平成30年1月14日(日)	ウェスタ川越	

※「基礎編」、「子供のLGBT編」は、それぞれ各日とも内容は同じです。

講師▶原ミナ汰さん(LGBT支援団体代表)
申込期間▶10月10日(火)～11月9日(木)
申込み▶EメールまたはFAXで、事前に申し込みください。
問合せ☎県人権推進課 ☎830-2255、☎830-4718
メール：a2250-02@pref.saitama.lg.jp



※パープルリボン(むらさき色のリボン)は、DVをはじめとする、女性に対する暴力をなくそうという国際的なキャンペーンのシンボルです。

☆自衛官等募集☆

募集種目		受付期間	応募資格	試験予定日
陸上自衛隊高等工科学校生徒	一般	11月1日(水)～平成30年1月9日(火)《必着》	15歳以上17歳未満の男子で、中卒または見込みの者	★1次試験 平成30年1月20日(土) ★2次試験有
	推薦	11月1日(水)～12月1日(金)《必着》	15歳以上17歳未満の男子で、中卒または見込みの者(中学校長などの推薦が必要)	平成30年1月6日(土)～8日(月)の指定された1日
自衛官候補生	男子	11月16日(木)《必着》	日本国籍を有するもので、18歳以上27歳未満	11月23日(木・祝)・24日(金)
	女子			

※年齢は平成30年4月1日現在
※ホームページから、内容の確認および資料請求などができますので、確認してください。
問合せ☎自衛隊さいたま地域事務所 ☎651-2420

相 談	相談員	相 談 内 容	と き	と こ ろ	問合せ
法律相談(予約制)	弁 護 士	相続、金銭・賃貸借、離婚、相続などの法律全般についての相談	6日(金)・13日(金)・27日(金) 14:00～17:00 21日(土)9:00～12:00 11月10日(金)・17日(金)・24日(金) 18日(土)9:00～12:00	仮設庁舎相談室	秘書広報課
司法書士法律相談(予約制)	司法書士	相続、遺言、名義変更、会社設立登記、成年後見、少額民事訴訟(債務整理)等の相談	なし ※次回は11月9日(木)	仮設庁舎相談室	
行政書士相談(予約制)	行政書士	成年後見制度、相続、各種契約書、内容証明、会社設立などの手続きの相談	2日(月) ※次回は11月1日(火) 13:00～16:00	仮設庁舎相談室	
不動産相談(予約制)	宅地建物取引士	不動産の売買、賃貸借契約などの相談	25日(火) 13:00～16:00	仮設庁舎相談室	
住 宅 相 談	建設団体の相談員	住宅の新築、増改築、修繕、工事、耐震などの相談	21日(土) 9:00～12:00	仮設庁舎会議室 201 電話でも可 ☎786-3211	
行 政 相 談	行政相談委員	国や県、公団・公社等への要望や苦情についての相談	13日(金) ※次回は11月10日(金) 10:00～12:00	仮設庁舎相談室	
多重債務相談	市役所職員	消費者金融等からの借金返済などに困っている人の相談	随時	仮設庁舎相談室 直通☎786-3450	安心安全課
暴力団被害相談(予約制)	上尾警察署職員	暴力団により被害を受けたり、困っていることについての相談	随時	仮設庁舎相談室	
女性相談(予約制)	県外の専門カウンセラー	女性のためのなんでも相談	16日(月)10:00～16:00 30日(月)16:00～20:00	仮設庁舎相談室	人権・男女共同参画課
人 権 相 談	人権擁護委員	悩みごと・離婚問題・子どものいじめなどの日常生活でお困りのことの相談	10日(火) 9:00～12:00	地域福祉活動センター3階	
内 職 相 談	内 職 相 談 員	内職に関する相談・案内	毎週水曜日・金曜日(祝日を除く) 10:00～15:00(12:00～13:00を除く)	勤労福祉会館 直通☎773-1121(水・金曜日)	産業観光課
消 費 生 活 相 談	消費生活相談員	消費者トラブルや苦情など、消費生活全般についての相談	毎週月～金曜日(祝日を除く) 10:00～15:30(12:00～13:00を除く)	仮設庁舎2階 電話でも可 ☎786-3211	自治文化課
こどもと家庭なんでも相談	家庭児童相談員	子どもたち自身や親からの、家庭・幼稚園・学校などでの悩みや子育ての相談	毎週火曜日・木曜日(祝日を除く) 10:00～16:00	駅前子育て支援センター 電話でも可 直通☎777-7708	こども支援課
こどものことばや運動面	専門相談員	未就学児の発達についての相談	事前に電話で申し込み、日程調整して決定	児童発達支援センター分室 ☎787-5562	児童発達支援センター分室
教 育 相 談	専門相談員	子どもの教育やしつけについての悩みごと相談	毎週月～金曜日(祝日を除く) 9:15～16:30	桶川市教育センター 直通☎786-3237	学校支援課
心 配 ご と 相 談	民生委員	さまざまな心配ごとの相談	毎週土曜日(祝日を除く) 13:00～15:00	地域福祉活動センター 直通☎728-2369	社会福祉協議会

※上記相談外での個別相談は、相談料が発生する場合があります。

さいたま一日合同行政相談所を開設します
【相談無料・事前予約不要】
総務省関東管区行政評価局では、10月16日(月)～22日(日)の「行政相談週間」行事の一環として「さいたま一日合同行政相談所」を開催します。
国・県・市の職員および弁護士などが、役所の仕事に関する苦情・要望などの相談に応じます。
とき▼10月19日(木)午前10時30分～午後4時※受付は、午前10時15分～午後3時30分
ところ▼浦和コロン7階ホール
相談内容▼登記、雇用、年金、相続、税金、道路、法律問題、行政一般など
その他▼①相談は無料、事前予約も不要ですが、弁護士相談のみ一部予約制とし、10月11日(水)午前9時から電話(600-2311)で受け付けます。
②総務省関東管区行政評価局「行政苦情110番」(☎0570-090110、㊟600-2336)でも、相談を受け付けます。
シルバー人材センター説明会のお知らせ【申込不要】
シルバー人材センターに入会を希望する人は、説明会に参加してください。

対象▼市内在住の60歳以上の人で、健康で働く意欲のある人
とき▼①10月17日(火)②11月21日(火)③12月19日(火)④平成30年1月16日(火)⑤2月6日(火)⑥2月20日(火)⑦3月20日(火)の、それぞれ午前9時から(時間厳守)
※2月6日(火)は女性限定
ところ▼シルバー人材センター(北1-12-10)※駐車場が狭いので、車での来場は控えてください。
問合せ☎シルバー人材センター777-11920
自転車盗難多発！
～自転車被盗まれないために～
上尾警察署管内(上尾市・桶川市・伊奈町)では、無施錠の自転車盗難が増えています。皆さんの自転車も誰かに狙われているかもしれません。大切な自転車を盗まれないよう気を付けましょう。
被害を未然に防止するために、①どんな場所でも鍵をかける、②ワイヤー錠などで二重ロックをかける、③路上に放置しない、などの対策をお願いします。また、自転車の前かごなどに荷物を放置せず、自転車から離れるときは、必ず荷物を持って離れましょう。
問合せ☎上尾警察署773-0110



シリーズ 旧桶川飛行学校⑩

～建物の復原整備～

これまで文化財建造物である旧飛行学校施設群(守衛棟・車庫棟・兵舎棟・便所棟)の建物紹介を行って参りましたが、これらは戦後に引揚者の方々が入居する共同住宅(若宮寮)となったことで、住居としての上床や間仕切壁などの後補材が多様に付加されました。もちろん、このような改変は飛行学校時代にも存在し、組織変更に伴う増築行為などが行われている箇所もあります。しかし、この両者の違いは飛行学校施設の用途に供する改変と、共同住宅の用途に供する改変であり、後者は当初の目的とは異なるものとなります。

文化財建造物としての指定行為は、その地域に存在する歴史遺産を国民的財産として位置付け、次世代に継承していくための法的な措置です。このため、風雨に晒される建造物は概ね80年～100年に一回、大規模な修理に至ることが多いのですが、そのようなタイミングにおいて後補の付加物は可能な限り取り除き、また、改変された内外観意匠を元の形に戻す復原整備が実施されることになります。つまり、若宮寮時代の付加物は取り払って飛行学校時代の姿とし、そのうえで飛行学校として最盛期の様相を呈した時代の姿に復原整備することになります。

旧桶川飛行学校の開校は、ちょうど今から80年前の昭和12年6月3日のことでしたが、土地取得後4ヶ月間の突貫工事で建設した施設群は天井も張られていない未完の状態のものもあり、今の飛行学校施設群が完成形に至ったのは6年後の昭和18年のことでした。このため、この時代に標準を定めた復原整備が今回実施されることになります。

ものづくり大学横山研究室



飛行学校施設群航空写真(北東面より撮影)

枯れ草火災にご注意ください
毎年、秋・冬に野焼き、火遊びおよび放火などによる枯れ草火災が多発します。所有地の枯れ草は早めに刈り取りましょう。
問合せ☎埼玉県中央広域消防本部予防課048-597-2004
平成29年度危険物取扱者試験を実施します(第5・6回)
消防法で定められる数量以上の危険物(ガソリン・灯油・重油など)を貯蔵し、または取り扱う人は、危険物取扱者免状が必要です。
試験日・会場▼①12月10日(日)・埼玉大学(さいたま市)②12月17日(日)・埼玉工業大学(深谷市)
※試験のための準備講習会も開催します。問い合わせてください。
申込み▼(財)消防試験研究センター埼玉県支部試験係(〒330-0062さいたま市浦和区仲町2-13)8ほまれ会館2階)へ、10月30日(月)～11月8日(水)【消印有効】に、書面で申し込みください。※電子申請可
願書配布・問合せ▼埼玉県中央広域消防本部予防課☎048-597-2004
桶川消防署管理指導課☎773-11190
鴻巣消防署管理指導課☎048-597-2005
北本消防署管理指導

課☎048-592-5005
※いずれも土・日・祝日を除く、午前8時30分～午後5時15分
応急手当(普通救命講習Ⅰ)講習のお知らせ
内容▼AEDを用いた心肺蘇生法(成人)および大出血時の止血方法など※講習修了者には修了証を交付
とき▼11月19日(日)午前9時～正午(午前8時45分受付開始)
ところ▼北本消防署北本東分署2階会議室(北本市宮内7-240)
対象▼桶川市・鴻巣市・北本市に在住または在勤で中学生以上の人(再受講可)
定員▼15人【先着順】
費用▼無料
持ち物▼筆記用具※WEB講習受講者は、消防本部発行の受講証明書(スマートフォンなどの画面提示でも可)
その他▼埼玉県中央広域消防本部ホームページで応急手当WEB講習の受講ができます(WEB講習受講者は救命講習の受講時間が開始より1時間免除されます)。
申込み・問合せ▼10月15日(日)～11月12日(日)に、電話または直接、桶川消防署(北1-25-23、☎773-11190)へ。